

I FLETËUDHËZUES I PAKETIMIT:
Informacion pér pacientin

ASPIRINE Tableta – 500 mg (Acid acetilsalicilik)

Lexojeni me kujdes këtë fletëudhëzues përpara se të filloni përdorimin e barit.

- Ruajni këtë fletëudhëzues. Mund të keni nevoj ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.
- Ky është përshtkuar pér ju. Mos e jepni tek persona të tjerrë. Mund t'i dëmtojtë ato edhe pse mund t'ë kënë të njëjtë simptoma si ju.
- Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore keqsohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

Në këtë fletëudhëzues:

- Cfarë është Aspirine dhe përsë përdoret
- Përpresa se të merrni Aspirine
- Si ta merrni Aspirine
- Efekte anësore të mundshme
- Si ta ruani Aspirine
- Informacion i mëtejshëm

1. ÇFARË ËSHTË ASPIRINE DHE PËRSË PËRDORET

Aspirina është një antiinflamator josteroid (AJS) i grupit të salicilateve ka shumë karakteristika të përbashkëta me antiinflamatoret e tjerë josteroid (AJS). Ajo jep efekte analjezikë, antipiretikë, antiinflamatore dhe antirreumate. Aspirina e ul temperaturën e lartë të trupit me anën e zgjermimit të enëve periferike të gjakut. Verprimin antiinflamator dhe analjezik e ushtron me anën e frenimit të kompleksit enzimatik prostaglandinësintazë. Aspirina, duke acetyluer cikloksigenazën e trombociteve, parandalon sintezën e tromboksanit A₂, një rjedhje e prostaglandinës, që njoj vazokonstriktori i fuqishëm e që nxit aggregimin e trombociteve dhe reaksiionin e plirimt të trombociteve. Aspirina e frenon aggregimin e trombociteve.

Aspirine – 500 mg tableta indikohet në:

- dhimbjet me intensitet të ulët ose mesatar me lokalizime të ndryshme (dhimbje koke, dhimbje dhëmbi, neuralgji, mialgji, dhimbje menstruale, dhimbje posttraumatike e pasoperatore);
- uljet e temperaturës në gjendjet me ethe;
- gjendjet inflamatore si: ethe reumatike, artrit reumatoid dhe osteoartrit.

Mjeku juaj mund ta ketë dhënen Aspirine pér një qëllim tjetër. Pyesni mjekun tuaj në qoftë se doni të din pse ju është dhënen Aspirine.

2. PËRPARA SE TË MERRNI ASPIRINE

Mos merrni Aspirine në qoftë se:

- keni mbindëshmëri ndaj acidit acetilsalicilic, ndaj antiinflamatore të tjerë josteroidë ose ndaj ndonjërit prej përbërësve të tableteave Aspirine;
- keni hemofili dhe cregullime të tjera të koagulimit të gjakut;
- keni ulcer peptike aktive;
- pacienti është fëmijë nën moshën 16 vjeç pér shkak të rezikut të shfaqjes së sindromit Reye;
- keni insufisencë të rëndë kardiakë.

Tregoni kujdes të veçantë me Aspirine

Pyesni mjekun tuaj përpresa se të merrni Aspirine në qoftë se:

- jeni të sëmurë me të dhëna pér ulcer peptike;
- jeni të sëmurë me démtim të veshkave, të melçisë (nuk duhet përdorur në qoftë se démtimi është i rëndë) ose jeni të dehidratuar;
- jeni të sëmurë me astmë;
- jeni të sëmurë me sëmundje alergjike;

- vuan i ngapërt në hipertensioni i pakontrolluar dhe pamjaftueshmëria e glukozë-6-fosfatdehidrogenazës;
- jeni shtatzënë, sepse duhet mëjanuar gjatë tremujorit të fundit;
- jeni ende në periudhën e ushqyerjes me gji të fémijëve. Duhet t'ë shmanget përdorimi i zgjatur i aspirinës tek t'ë mos huarit. Rekomandohet që aspirina të ndërpitet 5-7 ditë para një ndërhyrjeje kirurgjike pér t'ë parandaluar ose zvogëluar hemorragjinë e tëpërt gjatë/pas ndërhyrjeve. Përdoren i me kujdes nëse keni infeksion pasi mund t'ë maskohen simptomat si ethe dhe inflamacioni. Aspirina nuk duhet përdorur pér mjekimin e gutës.

Marja e barnave të tjera

- Trajimi i njëkohshëm me barna të tjera mund t'ë ndikojë ose t'ë ndikohet nga Aspirine. Ju lutemi t'ë kontaktoni me mjekun ose farmacistin tuaj në qoftë se jeni duke marrë ose keni marrë kohët e fundit barna të tjera, përfshirë ato t'ë marra pa recetë. Mos haroni t'ë informoni mjekun tuaj pér trajimin me Aspirine në qoftë se ju jepet ndonjë bar t'jetë gjatë trajimit.
- Marja e njëkohshëm e aspirinës dhe alkoolit e rrit rrezikun pér ulceraçione gastrointestinale.
 - Barnat që acidifikojnë urinën (kloruri i amoniumit, acidi askorbiq, metionina), pakesojnë ekskretimin e aspirinës dhe rritin përqësimej e saj në gjak.
 - Barnat që alkalinizojnë urinën pakësosjnë efikasitetin e aspirinës, pasi shtojnë ekskretimin e saj.
 - Acetazolamidi mund t'ë shtojë ekskretimin urinar pér sa kohë urina është alkaline, ndërsa aspirina mund t'ë rrissë toksicitetin e acetazolamidit në S.N.Q.
 - Aspirina mund t'ë pakësosjë efektin diuretik t'ë spironolaktonit dhe diuretikët e ansës.
 - Aspirina shton efektin antiakoagulant dhe rrit rrezikun pér hemorrhagi kur jepet së bashku me heparinën ose antiakoagulantët orali.
 - Aspirina pakësosjë efektin antihipertensiv të ACE - inhibitorëve dhe beta blokueseve.
 - Kombinimi i aspirinës me barna të tjera antiinflamatore josteroidë nuk ofron ndonjë avantazh terapeutik, ndërkohë që shton incidentët e efekteve anësore.
 - Dhënia e njëkohshëm e aspirinës me barna kortikosteroidë mund t'ë shtojë toksicitetin gastrointestinal t'ë saj.
 - Aspirina mund t'ë shtojë përgjëndimet plazmatike dhe pér pasojë toksicitetin e acidit valproik.
 - Aspirina pengon sekretimin tubular t'ë metotresatit duke rritur kështu toksicitetin e tij.
 - Aspirina harkonshtron efektin e urikozurikëve si probenecid dhe sulfinpirazon.

Marja e Aspirine me ushqim dhe pije

Aspirina nuk duhet marrë së bashku me pije alkoolike dhe duhet marrë gjithmonë pas ushqimit në ménrë që t'ë mos ndodhë një démtim i stomakut.

Fertiliteti, shtatzënia dhe ushqimi me gji

Fertiliteti

Ka t'ë dhëna se AJS, ku bën pjesë dhe aspirina, ndonjë që përfillet tek gratë që i përdorin pér një kohë të gjatë. Gratë që po planifikojnë një shtatzëni duhet ta shmangin trajimin me AJS. *Shtatzënia*

Njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj në qoftë se jeni shtatzënë ose po planifikoni t'ë ngeleni shtatzënë. Rreziku në shtatzënë: kategorja C.

Duhet përdorur me kujdes gjatë shtatzënisë dhe duhet evitar gjatë tremujorit t'ë fundit t'ë saj. Mund t'ë shkaktojë hemorragji,

tonesë dhe ngadalësim t'ë lindjes, mybyllje intrauterine t'ë duktusit arteror dhe keni rikterus tek t'ë porsalindurit.

Ushqimi me gji

Salicilatet ekskretohen me qumështin e gjirit. Pér këtë arsyë është mirë që t'ë shmangen gjatë ushqyerjes me gji të fémijëve.

3. SI TA MERRNI ASPIRINE

Gjithmonë merrni Aspirine sipas këshillës së mjekut. Në qoftë se nuk jeni i sigurt, kontaktoni me mjekun ose farmacistin. Në qoftë se ndjeni që efektit e Aspirine 500 mg janë shumë t'ë fortë ose shumë

t'ë dobëta, flisni me mjekun ose farmacistin tuaj. Tabletat duhet t'ë gjelliten me një gotë qumësht ose një gotë ujë (200-250 ml) mundësish t'ë vaket dha pas ushqimit.

Dozimi jepet si më poshtë:
Për veprimin analjezik, antipiretik dhe antiinflamator: doza e zakonishte është 300 mg - 1 g, 3 - 4 herë në ditë, në përputhje me nevojat klinike.
Në çregullimet reumatike akute: mund t'ë përdoren 4 - 8 g në ditë, në doza të ndara.

Në qoftë se keni marrë më shumë Aspirine

Në qoftë se keni marrë më shumë Aspirine se sasia që duhet t'ë lerruni, ose në qoftë se fémijet e kane marrë gabimisht këtë bar, ju lutemi t'ë kontaktoni me mjekun ose farmacistin tuaj, spitalin, ose t'ë telefononi urgjencën pér t'ë marrë një mendim pér rrezikun dhe kësillë pér veprimet që duhet t'ë ndërrerën. Shenjat e intoksikimit t'ë rendë mund t'ë zhvillohen ngadalë, 12 – 24 orë pas gjellitjes së tabletave të aspirinës. Vihet r'ë intoksikimi i lehtë në rastet kur janë marrë 150 mg/kg peshë trupore salicilate, ndërsa intoksikimi i rendë është vënë r'ë kur janë marrë 300 mg/kg peshë trupore salicilate. Simptomat: t'ë përziera, t'ë vjella, marrje mendsh, çregullime në dëgjim, dridhje, çorësimi, çregullime t'ë ekilibrit acido-bazik dhe t'ë elektrolitëve, komë, insufisencë respiratore.

Trajimi: Në rastet kur rrezikohet jeta pér shkak t'ë një intoksikimi t'ë rendë, duhen marrë menjhere masat pér t'ë mos lejuar përhithje e mëtejshme t'ë barit. Duhet praktikuar një lavazh gastrik dhe duhet administruar karbon aktiv nëse nuk ka kundërndikime (kundërndikimi: pakësim/mungesë t'ë reflekseve mbrojtëse t'ë rrugëve t'ë frysmares, nivel i ulur i vëtetdijes, rrezik pér hemorrhagi apo perform t'ë traktit gastrointestinal ose nëse njëkohësisht janë marrë lende gjerrëse). Duhen kontrolluar duhen korriguar elektrolitet, duhet chënë glukozë, duhet administruar bikarbonat natriumi pér t'ë rregulluar acidozën dhe pér t'ë favorizuar eliminimin (pH urinar më i lartë se 8). Glicina jepet në fillim 8 g nga gjaja, më pas 4 g, gjithë sasia brenda 2-16 orëve. Në rast se është e nevojshme mund t'ë bëhet edhe hemoperfuze osa hemodializë.

Në qoftë se harroni t'ë merrni Aspirine

Në qoftë se harroni një dozë (ose më shumë doza), merrni dozën në vazhdim kur t'ë jetë koha pér marrjen e zakonishte t'ë saj. Mos merrni një dozë t'ë dyfishtë (ose më t'ë lartë) pér t'ë plotësuar dozën (dozat) e haruar(a).

Në qoftë se keni pyetje t'ë mëtejshme mbi përdorimin e këtij produkti, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.

4. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Si t'ë gjitha barnat e tjera, Aspirine mund t'ë shkaktojë efekte anësore, megjithëse jo qodkush i manifeston. Aspirine tolerohet mirë që dozat e rekondaruara. Njoftoni mjekun tuaj pér efektit anësore t'ë mëposhtme që mund t'ju shfaqen:

- çregullime gastrointestinale ose t'ë përziera;
- ulcëra me hemorrhagi t'ë fshehta (ndonjëherë edhe hemorrhagi serioze);

- hemorragji t'ë tjera p.sh.: subkonjunktivale;
- çregullime t'ë dëgjuarit, p.sh. zhurmë në vesh (në raste t'ë rralla mund t'ë gjotë në shurdhim);
- marrje mendsh, konfuzion mendor;
- reaksione mbindëshmërie (angioedemë, bronkospazma dhe ekzantema);
- rritje e kohës së koagulimit;
- në raste t'ë rralla edema;
- miokardit;
- çregullime t'ë gjakut, veçanërisht trombocitopeni;
- hepatotoksiqet i pacientit me artrit juvenil idiopatik apo çregullime t'ë tjera t'ë indit lidhor.

Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkëqësitet, ose në qoftë se vëreni efekte anësore që nuk përmenden në këtë fletëudhëzues, ju lutemi t'ë lajmëroni mjekun ose farmacistin tuaj. Kur shfaqet ndonjë nga efektet anësore t'ë mësipërme, mjekimi me Aspirine duhet ndërrerë dhe ju duhet t'ë këshillloheni me mjekun ose farmacistin tuaj.

5. SI TA RUANI ASPIRINE

Mbjajeni larg fémijëve!

Mos e përdoni Aspirine pas datës së skadencës t'ë shënuar në paketim.

Ruajeni në temperaturën 25°C!

Ruajeni në paketimin original pér ta mbrojtur nga drita dhe nga lageshtia!

6. INFORMACION I MËTEJSHËM

Cfarë përbën Aspirine – Tableta 500 mg

Lëndë vepruese është Acid acetilsalicilik.

Cdo tabletë përbën 500 mg acid acetilsalicilik.

Përberës t'ë tjere: karboksimetilcelulozë natriumi, acid tartrik, celulozë mikrokristallore, amidon, glikolat natriumi i amidonit, acid stearik dhe talk.

Përbajtja e paketimit: Kuti me 30 tableta.

Shpjegues i ikonave ilustruese në paketim:

! Këshilllohani me mjekun ose farmacistin tuaj.

! Përbajtja.

! Kujdes.

! Forma e tabletës.

Mbjatësi i autorizimit pér tregtim (MAT) dhe prodhuesi:



PROFARMA Sh.a.
Rruga "Myslym Kata"
Tel.: 00355 4 23 89 602
Tiranë - Shqipëri

Ky fletëudhëzues u rishikua pér herë t'ë fundit në Qershori 2015.